



КОПІЯ

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА САНІТАРНО-ЕПІДЕМІОЛОГІЧНА СЛУЖБА

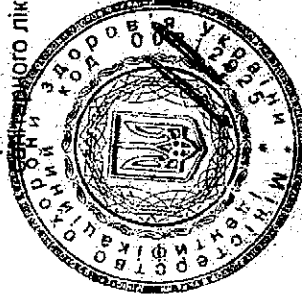
Міністерство охорони здоров'я України
(назва установи)

м. Київ, вул. Грушевського, 7
(місцезнаходження)

тел., факс: 253-94-84; 559-29-88

ЗАТВЕРДЖУЮ

Заступник головного державного
санітарного лікаря України



М.А.Ситенко

Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи

від "04" А 2010 р.

№ 05.03.02-03/ 84039

Друкарський папір в аркушах і в рулонах згідно з додатком до Висновку
(об'єкт експертизи, англомовний у відповідності до ДСТУ, ГОСТ)

Код УКТЗЕД: 4802561000, 4802569000, 4802570090, 4802589090, 4802553000
(код за ДКПН, код за УКТЗЕД, артикул)

графічній роботі, офісні цілі, друкарське виробництво

(сфера застосування та реалізації об'єкта експертизи)

"Xerox Europe LTD", "Xerox Magyarország Kft", "International Paper" Usine De Saillat, "Stora Enso Nymolla AB",
"StoraEnso Oyj" Fine Paper Veitsiönte Mill, B&W, Mondi, Uncoated Fine Paper Sales GmbH", ЗАО "Интернейшнл
Пейпер", Франція, ; (Франція; Стручене Королівство Великобританія, Нідерланди, Австрія, Швеція, Фінляндія,
Угорщина, Російська Федерація, Словаччина, Німеччина)

(країна-виробник; адреса, місцезнаходження, телефон, факс, Е-пошта, WWW, код ЄДРПОУ)

ТОВ "ПЕЙПЕР ІНВЕСТМЕНТ", Україна, 01103, м. Київ, вул. Професора Підвисоцького/Драгомирова, буд. 10/10, к.
60-61, тел: (044)209-33-14, код: 37241067

(забійник, адреса, місцезнаходження, телефон, факс, Е-пошта, WWW, код ЄДРПОУ)

Контракт № КР 11 - 09/2010 від 20.09.2010 з додатками між "GRANDMAX LLP" та ТОВ "ПЕЙПЕР ІНВЕСТМЕНТ";
Контракт №0000000597 від 15.09.2010 між ЗАТ "Інтернейшнл Пейпер" та ТОВ "ПЕЙПЕР ІНВЕСТМЕНТ."

(дані про контракт на постачання об'єкта експертизи в Україну)

Об'єкт експертизи відповідає встановленим медичним критеріям безпеки / показникам: за результатами розгляду і
аналізу документів наданих заявником та гігієнічних досліджень наданих заявником зразків об'єкту експертизи
(Друкарський папір в аркушах і в рулонах згідно з додатком до Висновку) за показниками безпеки відповідає вимогам
санітарного законодавства України: одориметрія – інтенсивність запаху не більше 2 балів; рівні міграції хімічних
речовин у повітряне середовище не більше Г/ДК с.д. (в мг/м3): формальдегіду – 0,003 (ДСП-201-97 "Державні
санітарні правила охорони атмосферного повітря населених міст").

Необхідними умовами використання / застосування, зберігання, транспортування, утилізації, знищення є: для
забезпечення попередження ризику впливу несприятливих факторів, які створюються об'єктом в середовищі
життєдіяльності людини, необхідно дотримуватись вимог: транспортне маркування за ГОСТ:14192-96 "Маркировка
грузов"; при зберіганні, транспортуванні, застосуванні - вимог виробника. У разі утворення відходів цієї продукції -
поводження (утилізація/ знищення) згідно з вимогами ДСанПІН 2.2.7.029-99 "Гігієнічні вимоги по поводженню з
промисловими відходами і визначення їх класу небезпеки для здоров'я населення".

За результатами державної санітарно-епідеміологічної експертизи об'єкт експертизи "Друкарський папір в
аркушах і в рулонах згідно з додатком до Висновку", за наданим заявником зразком відповідає вимогам
лічного санітарного законодавства України і за умовами потрамання вимог цього висновку може бути
використаний в заявленій сфері застосування.

Термін придатності: гарантований виробником.

Інформація щодо етикетки, інструкція, правила тощо: етикетка українською мовою повинна міститись на кожній тарній одиниці продукції; маркування здійснювати у відповідності з діючим законодавством України.

Висновок дійсний: до 01.11.2015 р.

Відповідальність за дотримання вимог цього висновку несе заявник.

При зміні рецептури, технології виготовлення, які можуть змінити властивості об'єкта експертизи або спричинити негативний вплив на здоров'я людей, сфери застосування, умов застосування об'єкта експертизи даний висновок втрачає силу.

Показники безпеки, які підлягають контролю на кордоні, підлягає стандартному санітарному контролю (візуальному та документальному)

Показники безпеки, які підлягають контролю при митному оформленні: підлягає стандартному санітарному контролю (візуальному та документальному)

Поточний державний санепідгляд здійснюється згідно з вимогами цього висновку: вибірково, на відповідність встановленим медичним критеріям безпеки - рівень міграції формальдегіду у повітряне середовище (ДСП-201-97 "Державні санітарні правила охорони атмосферного повітря населених місць") та за виконанням умов використання.

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи при головному державному санітарному лікарні України Інституту екології та токсикології ім. Л.І.Медведя

м. Київ, вул. Героїв Оборони, 6
тел. 258-47-73

(найменування, місцезнаходження, телефон, факс, e-mail, www)

Протокол експертизи

№ 3/8-А-9259-10 від 01.11.2010 р.

(№ протоколу, дата його затвердження)

Голова експертної комісії

Бобильова О.О.

(прізвище, ім'я, по батькові)

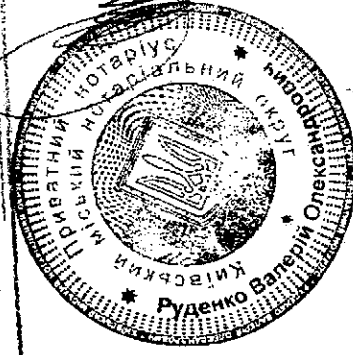
МІСТО КИЇВ.
УКРАЇНА

07 жов 2011

руденко
07 жов 2011 року я, Руденко Валерій Олександрович, приватний нотаріус Київського округу Київської області, засвідчую вартість цієї копії з останнім документом, в останньому відомостях дописок, завіршених спіл, недастережених завіршених, або інших особливостей не виявлено.

Зарєєстровано в реєстрі за № 3498
плати згідно ст. 31 Закону України
про нотаріат

Нотаріус



Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи
при головному державному санітарному лікарю України
Інституту екологієні і токсикології ім. Л.І.Медведя

КОПІЯ

Додаток до Висновку
державної санітарно-епідеміологічної експертизи

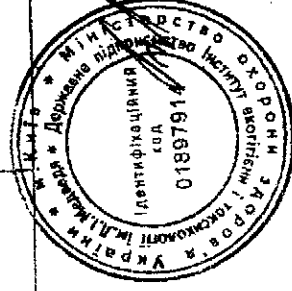
від '04' 11 2010 р.

№ 05.03.02-031 84039

Друкарський папір у аркушах та рулонах

| код УКТЗЕД | марка | маса (г/м ²) | виробник | представник | контракт |
|---------------|-------------------------------|--------------------------|--|--|------------------------------|
| 4802 56 90 00 | Clio | 70...200 | "StoraEnso Oyj", Fine Paper Veitsiluoto Mill, Фінляндія, FİN-94800 KEMİ | | Stora Enso Oyj |
| 4802 56 90 00 | MultiLaser | 70...200 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | MultiCopy Colour Laser | 70...200 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | | GrandMax |
| 4802 56 90 00 | MultiCopy Colour Laser | 70...200 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | MultiCopy Special Inkjet | 70...200 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | Maestro Print | 70...200 | "Mondi Uncoated Fine Paper Sales GmbH", Австрія, Kelsenstrabe 7, 1032 Vienna | "Mondi SCP a.s.", Bystricka cesta 13, 03417 Ruzomberok, Словаччина | "Mondi SCP a.s." |
| 4802 55 30 00 | Xerox-Paper | 60...150 | "Херох Magyarország Kft", Угорщина, Szépvölgyi út 35-37, 1037 Budapest | "Херох Europe LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 55 30 00 | Xerox-Paper | 60...150 | "Херох Magyarország Kft", Угорщина, Szépvölgyi út 35-37, 1037 Budapest | "Херох Europe LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 57 00 90 | Xerox-Paper | 60...150 | "Херох Magyarország Kft", Угорщина, Szépvölgyi út 35-37, 1037 Budapest | "Херох Europe LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | Select Copy Sveto Copy | 80...100 | ЗАО «Інтернейшнл Пейпер», Росія, вул.Заводська 17, 188991 м.Скелетогорськ | | ЗАО «Інтернейшнл Пейпер» |
| 4802 56 10 00 | Copy Rex | 70...100 | "Mondi Uncoated Fine Paper Sales GmbH", Австрія, Kelsenstrabe 7, 1032 Vienna | "Mondi SCP a.s.", Bystricka cesta 13, 03417 Ruzomberok, Словаччина | "Mondi SCP a.s." |
| 4802 56 90 00 | Copy Rex | 70...100 | "Mondi Uncoated Fine Paper Sales GmbH", Австрія, Kelsenstrabe 7, 1032 Vienna | "Mondi SCP a.s.", Bystricka cesta 13, 03417 Ruzomberok, Словаччина | "Mondi SCP a.s." |
| 4802 56 10 00 | Xerox Premier, Xerox Business | 70...100 | Австрія, Kelsenstrabe 7, 1032 Vienna "Херох Limited", Об'єднане Королівство | "UPM-Kymmene Seven Seas Ltd", 00101 Helsinki, Фінляндія | «UPM-Kymmene Seven Seas Ltd» |
| 4802 56 90 00 | Xerox Premier, Xerox Business | 70...100 | "Херох Limited", Об'єднане Королівство | "UPM-Kymmene Seven Seas Ltd", 00101 Helsinki, Фінляндія | «UPM-Kymmene Seven Seas Ltd» |

Голова експертної комісії



О.О.Бобильова

Комісія з державної санітарно-епідеміологічної експертизи
при Головному державному санітарному лікареві України
Інституту екологічної і токсикологічної ім. Л.І.Медведя

Додаток до Висновку

державної санітарно-епідеміологічної експертизи

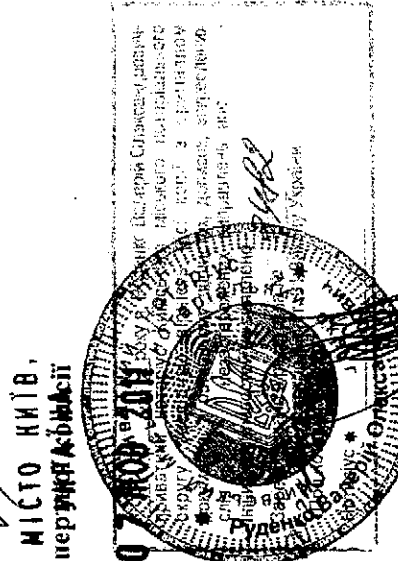
від '04' 11 2010 р.

№ 05.03.02-03/ 84039

Друкарський папір у аркушах та рулонах

| код УКТЗЕД | марка | маса (г/м ²) | виробник | представник | контракт |
|---------------|-------------|--------------------------|--|--|----------------|
| 4802 56 10 00 | Symphony | 70...300 | "International Paper", Usine De Saillat, Франція, 87720 Saillat Sur Vienne | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 90 00 | Symphony | 70...300 | International Paper", Usine De Saillat, Франція, 87720 Saillat Sur Vienne | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 58 90 90 | Symphony | 70...300 | International Paper", Usine De Saillat, Франція, 87720 Saillat Sur Vienne | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | Symphony | 70...300 | "Херох Magyarország Kft", Угорщина, Szérvölgyi út 35-37, 1037 Budapest | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 90 00 | Symphony | 70...300 | "Херох Magyarország Kft", Угорщина, Szérvölgyi út 35-37, 1037 Budapest | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 58 90 00 | Symphony | 70...300 | "Херох Magyarország Kft", Угорщина, Szérvölgyi út 35-37, 1037 Budapest | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | Colotech+ | 70...300 | "International Paper", Usine De Saillat, Франція, 87720 Saillat Sur Vienne | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 90 00 | Colotech+ | 70...300 | "International Paper", Usine De Saillat, Франція, 87720 Saillat Sur Vienne | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 57 00 90 | Colotech+ | 70...300 | "International Paper", Usine De Saillat, Франція, 87720 Saillat Sur Vienne | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 58 90 90 | Colotech+ | 70...300 | "International Paper", Usine De Saillat, Франція, 87720 Saillat Sur Vienne | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 58 90 00 | Colotech+ | 70...300 | "Херох Magyarország Kft", Угорщина, Szérvölgyi út 35-37, 1037 Budapest | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | Ultra White | 70...350 | "Херох Magyarország Kft", Угорщина, Szérvölgyi út 35-37, 1037 Budapest | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | 4CC | 70...350 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 90 00 | 4CC | 70...350 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 57 00 90 | 4CC | 70...350 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 58 90 90 | 4CC | 70...350 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | Business | 70...200 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 90 00 | Business | 70...200 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | MultiCopy | 70...200 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 90 00 | MultiCopy | 70...200 | "Stora Enso Nymolla AB", Швеція, SE-295 80 Nymolla | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | GrandMax |
| 4802 56 10 00 | Clio | 70...200 | "StoraEnso Oyj", Fine Paper Veitsihoito Mill, Фінляндія, FIN-94800 KEMI | "Херох Еуропа LTD", Ірландія, Blanchardstown, Dublin, 15, Eire | Stora Enso Oyj |

Голова експертної комісії



О.О.Бобильова

